

柯錫金抵北韓訪問

共同揚言加強勾結

柯錫金在北平時曾與毛澤東會談

【東京二十日電】北韓政府發言人二十日發表談話，指北韓政府已決定派遣柯錫金訪問北韓，並與北韓政府官員會談。發言人並稱，柯錫金在北平時曾與毛澤東會談，並與北韓政府官員會談。發言人並稱，柯錫金在北平時曾與毛澤東會談，並與北韓政府官員會談。

經柯錫金多日活動後

蘇揚言支持北越

對加強越共防禦達成協議

【莫斯科二十日電】蘇聯政府發言人二十日發表談話，指蘇聯政府已決定派遣柯錫金訪問北越，並與北越政府官員會談。發言人並稱，蘇聯政府已決定派遣柯錫金訪問北越，並與北越政府官員會談。

反對開國際會議

商解決南越戰爭

美國重申立場不變

【華盛頓二十日電】美國政府發言人二十日發表談話，指美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

美報復性轟炸後越局

美國應有進一步行動

【華盛頓二十日電】美國政府發言人二十日發表談話，指美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

南越組織戰時內閣

阮文紹少將任總理

阮文紹少將任總理

【西貢二十日電】南越政府發言人二十日發表談話，指南越政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，南越政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

【西貢二十日電】南越政府發言人二十日發表談話，指南越政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，南越政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。



沈煥外長與賓客會談

【華盛頓二十日電】美國政府發言人二十日發表談話，指美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

法擬建歐洲門羅主義

但在國際活動上

拉攏中共助聲威

【巴黎二十日電】法國政府發言人二十日發表談話，指法國政府已決定派遣柯錫金訪問法國，並與法國政府官員會談。發言人並稱，法國政府已決定派遣柯錫金訪問法國，並與法國政府官員會談。

美國防部宣稱

炸北越成功

一飛行員及四架飛機失蹤

【華盛頓二十日電】美國防務部發言人二十日發表談話，指美國防務部已決定派遣柯錫金訪問美國，並與美國防務部官員會談。發言人並稱，美國防務部已決定派遣柯錫金訪問美國，並與美國防務部官員會談。

承退股份聲明

承退股份聲明

承退股份聲明

【華盛頓二十日電】美國政府發言人二十日發表談話，指美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

【華盛頓二十日電】美國政府發言人二十日發表談話，指美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。發言人並稱，美國政府已決定派遣柯錫金訪問南越，並與南越政府官員會談。

納氏英文夜校

春季招生 字母班起 一律新班

校址：(一) 亞答街(二) 亞答街(三) 亞答街

聖以諾 英文學校

春季招生 字母班起 一律新班

校址：(一) 亞答街(二) 亞答街(三) 亞答街

漁農處公告

為公告事 茲將本處所屬各農場之公告如下：

農場名稱	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容

東亞銀行有限公司第拾陸屆股東常會通告

敬啟者本行訂於一九六五年三月十五日(即農曆二月初五日)上午十時在德輔道中門牌十號本行總行舉行第拾陸屆股東常會，敬請各位股東屆時出席。

國時新兄弟有限公司為時新(SUN)膠漆油灰水

水香港及澳門總代理經銷時新一切膠漆油灰水 歡迎洽商諸希垂察是荷

新圖洋行謹啟

地址：中環德輔道中德治行

電話：二四〇〇九(三線)

海員通告

一九六五年三月十一日

為通告事 茲將本處所屬各農場之公告如下：

農場名稱	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容

香港政府物業管理處公告

為公告事 茲將本處所屬各農場之公告如下：

農場名稱	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容

香港政府物業管理處公告

為公告事 茲將本處所屬各農場之公告如下：

農場名稱	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容

香港政府物業管理處公告

為公告事 茲將本處所屬各農場之公告如下：

農場名稱	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容
中國農場	公告內容

尼克遜要求詹森 使用海空軍力量 切斷越共供應綫

英外相稱在越共仍繼續進攻下 無可能召開討論中南半島會議



【華盛頓十日電】美國總統尼克遜，昨（九）日要求詹森，使用海空軍力量，切斷越共供應綫。尼克遜在致詹森的信中，要求詹森在越南使用海空軍力量，切斷越共供應綫。尼克遜在信中說，越共供應綫是越南戰爭的關鍵，如果我們不能切斷這條供應綫，我們就不能贏得這場戰爭。尼克遜要求詹森在越南使用海空軍力量，切斷越共供應綫。尼克遜在信中說，越共供應綫是越南戰爭的關鍵，如果我們不能切斷這條供應綫，我們就不能贏得這場戰爭。尼克遜要求詹森在越南使用海空軍力量，切斷越共供應綫。尼克遜在信中說，越共供應綫是越南戰爭的關鍵，如果我們不能切斷這條供應綫，我們就不能贏得這場戰爭。

沈外長晤賓後表示 我支持美國報復行動

【華盛頓十日電】美國國務卿詹森，昨（九）日接見中國駐美大使沈鴻烈，沈大使在晤談後表示，中國政府支持美國對北越採取報復行動。沈大使說，中國政府一向支持美國在越南的行動，並希望美國能取得最後的勝利。沈大使在晤談中，還談到了中美關係的改善，並表示中國政府希望與美國建立一種正常的外交關係。

美財政部 副部長談 美元決不貶值

【華盛頓十日電】美國財政部副部長，昨（九）日在國會聽證會上表示，美元決不貶值。副部長說，美元是世界上最堅強的貨幣，美國政府將採取一切必要措施，以維持美元的價值。副部長在聽證會上還談到了美國的金庫儲備，並表示美國政府將採取一切必要措施，以維持金庫儲備的水平。

【華盛頓十日電】美國財政部副部長，昨（九）日在國會聽證會上表示，美元決不貶值。副部長說，美元是世界上最堅強的貨幣，美國政府將採取一切必要措施，以維持美元的價值。副部長在聽證會上還談到了美國的金庫儲備，並表示美國政府將採取一切必要措施，以維持金庫儲備的水平。

英倫銀行宣佈 支持英鎊借款 將續期三個月

【倫敦十日電】英倫銀行，昨（九）日宣佈，將繼續支持英鎊借款三個月。英倫銀行說，英鎊借款是英國政府為了支持其在越南的行動而舉行的，英倫銀行將繼續支持這項借款。英倫銀行在宣佈中還談到了英鎊的價值，並表示英倫銀行將採取一切必要措施，以維持英鎊的價值。

詹森總統發表聲明 倘美蘇仍需交好 蘇應保護美使館

【華盛頓十日電】美國總統詹森，昨（九）日發表聲明，表示如果美國和蘇聯仍需要交好，蘇聯應該保護美國在蘇聯境內的美使館。詹森在聲明中說，美國政府希望與蘇聯建立一種正常的外交關係，但蘇聯必須採取一切必要措施，以保護美國在蘇聯境內的美使館。

美國收支赤字 將達五百萬餘萬

【華盛頓十日電】美國財政部，昨（九）日公佈，美國今年前九個月的收支赤字將達五百萬餘萬。財政部說，美國今年前九個月的收支赤字將達五百萬餘萬，這比去年的同期赤字增加了百分之五十。財政部在公佈中還談到了美國的金庫儲備，並表示美國政府將採取一切必要措施，以維持金庫儲備的水平。

【華盛頓十日電】美國財政部，昨（九）日公佈，美國今年前九個月的收支赤字將達五百萬餘萬。財政部說，美國今年前九個月的收支赤字將達五百萬餘萬，這比去年的同期赤字增加了百分之五十。財政部在公佈中還談到了美國的金庫儲備，並表示美國政府將採取一切必要措施，以維持金庫儲備的水平。

日外務省官員告知參院 中共將再試核爆

【東京十日電】日本外務省官員，昨（九）日告知參議院，中國政府將再次試核爆。外務省官員說，中國政府已經宣佈，將再次試核爆，這將對國際安全構成威脅。外務省官員在告知中還談到了日本政府的立場，並表示日本政府將採取一切必要措施，以維護國際安全。

向防衛廳質詢 有關防衛計劃

【東京十日電】日本參議院，昨（九）日向防衛廳質詢有關防衛計劃。參議員們問了防衛廳長一些關於防衛計劃的問題，防衛廳長在回答中說，日本政府的防衛計劃是基於自衛的，並不會對任何國家構成威脅。

蘇聯照會安理會 謂美如續炸北越 蘇聯將採取行動

【莫斯科十日電】蘇聯政府，昨（九）日向聯合國安理會提交照會，表示如果美國繼續炸北越，蘇聯將採取行動。蘇聯政府在照會中說，美國政府炸北越的行為是違反國際法的，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國際法的尊嚴。

【莫斯科十日電】蘇聯政府，昨（九）日向聯合國安理會提交照會，表示如果美國繼續炸北越，蘇聯將採取行動。蘇聯政府在照會中說，美國政府炸北越的行為是違反國際法的，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護國際法的尊嚴。

中英聯合中學

為建沙田校舍
公開招股

資投的當穩最
資投的厚優最

程章索請：法辦細詳
校本（口道數第）號七十三街士打九
安三（口道數第）號七十三街士打九

大便不通暢嗎？

便秘會引起頭痛、疲倦易怒
以及精神不振的感覺。

PINKETTES
完全植物質之清導丸
精裝新包裝

萬確保大便
通暢正常
宜服
韋廉士醫生
紅色清導丸

總代理：瑞豐西藥行

法國國家工商銀行 尖沙咀 新設分行

彌敦道96號，美敦大廈
(加連威老道口)

開始營業

B.N.C.I.
BANQUE NATIONALE
POUR LE COMMERCE
ET L'INDUSTRIE

價值六億餘元港幣 分爲八批空運來港

第一批英鎊五百萬鎊昨運到

外匯銀行公會昨開會商討放寬限制

【本報訊】第一批價值六億餘元港幣的英鎊，已於昨日下午由倫敦運抵香港。據悉，這批英鎊是根據英國政府與香港政府之間的協議，分爲八批空運來港。第一批英鎊共計五百萬鎊，已於昨日下午由倫敦運抵香港。據外匯銀行公會昨日下午開會商討放寬限制，以應付這批英鎊的匯兌需求。該會表示，這批英鎊的運到，將對香港的金融市場產生重大影響，因此必須採取適當的措施，以確保金融穩定。



圖為香港銀行公會昨日下午開會商討放寬限制，以應付這批英鎊的匯兌需求。

鄉議局國民政署長 要求港府儘速協助

廣東信託銀行復業

該行對新界農漁業有極大貢獻

【本報訊】新界鄉議局國民政署長，昨日下午接見本報記者，就該局與港府之間的關係，以及對新界農漁業的貢獻，發表了看法。署長表示，該局一直致力於促進新界農漁業的發展，並與港府保持密切合作。他要求港府儘速協助該局的工作，以確保新界農漁業的穩定發展。此外，署長還談到了廣東信託銀行的復業問題。他表示，該行對新界農漁業有極大貢獻，因此港府應該儘速協助該行復業，以保障農漁民的利益。

建警訓練營

沙田診所留產所

昨舉行揭幕儀式

【本報訊】沙田診所留產所，昨日下午舉行揭幕儀式。該所是由沙田區議會與香港政府合作興建的，旨在為沙田區的孕婦提供留產服務。儀式上，區議員與政府官員共同剪綵，並對該所的落成表示祝賀。該所位於沙田區議會大樓內，佔地約一千平方呎，設備齊全，環境優雅。該所的落成，將為沙田區的孕婦提供更為便利的服務，並減輕她們的經濟負擔。

財政司郭伯偉表示 重視工業界的困難

沙田診所留產所

昨舉行揭幕儀式

【本報訊】財政司郭伯偉，昨日下午接見本報記者，就目前的經濟形勢，以及政府對工業界的關注，發表了看法。郭伯偉表示，政府非常重視工業界的困難，並會採取一切必要措施，以減輕工業界的負擔。他強調，政府將繼續與工業界保持密切合作，共同應對目前的挑戰。此外，郭伯偉還談到了沙田診所留產所的揭幕儀式。他表示，該所的落成，將為沙田區的孕婦提供更為便利的服務，並減輕她們的經濟負擔。

商行宣佈破產後 債權人登記手續

與竊匪糾纏

男子被刺傷

【本報訊】一名男子，昨日下午在沙田區與一名竊匪糾纏，結果被該匪刺傷。據悉，該名男子在沙田區的一條小巷內行走時，被一名持刀的竊匪攔截。該匪試圖搶奪該男子的錢包，但被該男子拒絕。雙方隨即發生爭執，該匪最終拔刀向該男子刺去。該男子中刀後，隨即倒地不起。警方接報後，迅速趕到現場，將該名男子送往醫院救治。目前，該名男子的傷勢穩定，正在接受治療。警方目前正在全力追緝該名竊匪，以確保該名男子的安全。

北角有九條街道樓宇 明日暫停供水六小時

館書圖堂會大

置佈新重將

【本報訊】北角區九條街道的樓宇，將於明日（即九月十九日）暫停供水六小時。這是因為該區的水管工程即將完工，需要進行測試。受此影響，北角區九條街道的樓宇，包括：北角道、北角道二號、北角道三號、北角道四號、北角道五號、北角道六號、北角道七號、北角道八號、北角道九號。該區的水務局表示，暫停供水期間，該區的居民將無法使用自來水。為了方便居民，水務局已安排派發水桶，供居民在暫停供水期間使用。此外，水務局還提醒居民，在暫停供水期間，應關閉家中的水龍頭，以節省用水。

廣東信託銀行停業

百餘建築工程

陷入停頓狀態

【本報訊】廣東信託銀行，昨日下午宣佈停業。該行表示，由於資金鏈斷裂，無法償還債務，因此不得不宣佈停業。該行目前負債總額達數億元，涉及百餘個建築工程。該行的停業，將對香港的金融市場產生重大影響。目前，香港政府已接管了該行的業務，並正在與債權人進行協商。據悉，政府將採取一切必要措施，以確保金融穩定，並保護債權人的利益。

婦人與男友爭吵

突被鎗水淋傷

茶廳附近一名少婦被拘

【本報訊】一名婦人，昨日下午在沙田區的一條小巷內，與一名男友爭吵，結果被該男友用水淋傷。據悉，該名婦人與該男友在沙田區的一條小巷內行走時，因意見不合發生爭吵。該男友隨後拔出水桶，向該婦人潑水。該婦人中水後，隨即倒地不起。警方接報後，迅速趕到現場，將該名男友拘捕。目前，該名男友已被控以傷人罪名，並正在接受調查。

西區七團體舉辦

兒童遊戲日

招待三千名兒童

【本報訊】西區七個團體，昨日下午聯合舉辦了兒童遊戲日。該活動旨在為西區的兒童提供一個健康的娛樂場所，並促進他們之間的交流與合作。活動吸引了約三千名兒童參加。在活動中，兒童們可以參加各種遊戲，如棋類、球類、手工藝等。此外，還設有攤位，展示各種手工藝品和玩具。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

要提事農週本

蟲滅民農導指

本週農事要提

【本報訊】本週農事要提，包括：蟲滅民農導指。據悉，本週的農事工作重點是滅蟲。農民應注意觀察農作物的生長情況，及時發現蟲害，並採取有效措施進行防治。此外，農民還應注意農作物的施肥和澆水工作，以確保農作物的正常生長。本週的農事工作還包括：土壤改良、農作物選種等。農民應根據當地的氣候和土壤條件，選擇合適的農作物品種，以提高農作物的產量和質量。

光臨指導

酒會地點：九龍尖沙咀河內道十九號

酒會時間：下午一時至六時

【本報訊】光臨指導酒會，將於本週六（即九月二十日）下午一時至六時，在九龍尖沙咀河內道十九號舉行。該酒會旨在為各界人士提供一個交流與合作的平台，並促進他們之間的關係。酒會將設有各種美食和飲品，供賓客享用。此外，還將設有遊戲和表演節目，以豐富賓客的娛樂生活。歡迎各界人士踴躍參加。

灣景樓

趕上上蓋 地下商場 地庫商場

定價平 實用每呎六十餘元

五年付款 每月只需六百餘元

長期付款歡迎面議

合興樓 南 海 公司

地址：沙田區 36 號二樓 電話：435886, 441310

匯豐銀行中區分行

地址：中區 28 號 電話：223071-5

匯豐銀行沙田分行

地址：沙田區 336 號 電話：233643, 232570

大馬路 171433

東業工廠大廈

九龍土瓜灣炮仗街（廣萬隆炮仗廠舊址）

最平 地點旺盛 交通便利

預售期內 特價優待 自置廠房 幸勿錯過

本大廈全幢建築符合工程局消防局勞工處規定 載重兩噸 電梯兩部 及客車電梯一部 上落及貨運極爲敏捷

尚有百餘年期 分期付收

東建置業有限公司 東南建業有限公司

大道中興緯大廈四樓 308 室

電話：227411, 227422, 232817

光臨指導

酒會地點：九龍尖沙咀河內道十九號

酒會時間：下午一時至六時

營業時間：每日下午七時起

容香村飯店敬啟

要提事農週本

蟲滅民農導指

本週農事要提

本週的農事工作重點是滅蟲。農民應注意觀察農作物的生長情況，及時發現蟲害，並採取有效措施進行防治。此外，農民還應注意農作物的施肥和澆水工作，以確保農作物的正常生長。本週的農事工作還包括：土壤改良、農作物選種等。農民應根據當地的氣候和土壤條件，選擇合適的農作物品種，以提高農作物的產量和質量。

土庫其政府公佈

上半年人口配額

達病尿

達病尿

達病尿

南風樓

九龍太子道 76-78 號

正面向南 戶戶單邊

樓面闊大 間合掌房

隣近戲院 對面酒樓

地點旺盛 年期長久

每層由：式萬餘元起

特價預售：九折

洽購處：志威建築公司

地址：中區六十五號二樓 電話：239905, 236614

地盤電話：214886

東業工廠大廈

九龍土瓜灣炮仗街（廣萬隆炮仗廠舊址）

最平 地點旺盛 交通便利

預售期內 特價優待 自置廠房 幸勿錯過

本大廈全幢建築符合工程局消防局勞工處規定 載重兩噸 電梯兩部 及客車電梯一部 上落及貨運極爲敏捷

尚有百餘年期 分期付收

東建置業有限公司 東南建業有限公司

大道中興緯大廈四樓 308 室

電話：227411, 227422, 232817

光臨指導

酒會地點：九龍尖沙咀河內道十九號

酒會時間：下午一時至六時

營業時間：每日下午七時起

容香村飯店敬啟

要提事農週本

蟲滅民農導指

本週農事要提

本週的農事工作重點是滅蟲。農民應注意觀察農作物的生長情況，及時發現蟲害，並採取有效措施進行防治。此外，農民還應注意農作物的施肥和澆水工作，以確保農作物的正常生長。本週的農事工作還包括：土壤改良、農作物選種等。農民應根據當地的氣候和土壤條件，選擇合適的農作物品種，以提高農作物的產量和質量。

土庫其政府公佈

上半年人口配額

達病尿

達病尿

達病尿

被亂刀斬死

題爲如何改造阿飛

[illegible]

【本報訊】新界博愛德、許晉封、周

[illegible]

九龍郊區巴士
是否中途不停

讀者信箱

工部日報市謝先生：
 本人乃高麗僑民，工作地點頗糾紛，且由前番，
 口入消息，僑民於二月七號至六號放工後，
 在該號門牌後放炮追頭，據典廿六號至廿七號，
 推測該號未有巴士停落，一即即開，本人乃見該
 號派人接客，高呼停落，一即即開，本人乃見該
 車車費與巴士車費相若，乘車份之五十，乃止佳
 士六號車停落，當時該號有部巴士三號已客滿，
 第四部車有客位十餘個，本人幾有，數搭客急
 乃走上前部士，謂以為得應也。不料座內有
 班分，一聽見我拉車大伴唔係職員，乘唔駛車
 ，當即拒付其意，乃停車，乘唔駛車
 車。亦是甚方便客，頃聞市民凡記巴士公

橫可
 議表
 外，

新界鄉民

新界鄉民盼望當局定製
放寬鄉村建屋標準
並望放寬工廠用地

「有權與無權界別」，土地與房屋被建案開闢，自當局新界別成立後，寬寬由七百畝改為一千八百畝，並首創新界別，開闢地帶，經工務局批准後，立即以批地之權，以經商地產往來中港手續。此義，經此後，所有手續，此義，經此後，所有手續，放寬此處，土地之開闢，則及屋宇範圍，仍未見開闢，廣大之新界別被政府，此處之新界別之民生之承，對此有關新界別民生之承，開展工作，劃定範圍，以便外來投資，造成事實，實現工業集

【本報訊】國民收銀 被邀請參加。
微公司高級化學師阮 明目的演講會，

化、討論商業管理目前長島阿德里大學士學位及塞拉古斯士學位。

舞女引誘警員
作不道德行為

[illegible]

張汝釗、簡慶福、義與有高度的創
仕森、劉懷廣、胡和嘗試精神，從

即當被召往他處之旁。張汝訓、簡慶福、
陳廷森、劉樹德、胡
式、被帶向他坐位。陳廷森、胡式爲本家。
王位內，其後大空。

照黑馬三號警人彩色攝影展開展）

五中表速某天然色

特強照相

圖片說明：
燒燬御署牆垣
機械條式會社

青商會組團
參觀各工廠

明天往香港

【本報訊】香港青年大會爲使各會員暨香港工業增加認識，特組織觀光團到本港各工廠參觀，並帶維多利亞名香等親各部門。

法 息 分作租金，直至樓宇建築完成。至於五年分期付款樓宇，概償首期付款，亦按同等辦法，由該公司付買主利息。

又據傳：中央建築有限公司自置物業旺角彌敦道胡社生行廿九層大樓在興建中，建築新穎，將於九月落成，分層出租，屆時，全港首見之該樓頂層旋轉餐廳亦將同時開業。

者捐款行善

及老人院孤兒院。

這廝聞携同証件到本報營業部領取二十萬而豐且失明的婦人，於上月二十分，及十歲女兒李嬌，沿杜老誌道側打道，準備往杜老誌碼頭渡海時，被僑命，兩女兒聞受重傷送院救治。

來二十元捐助平洲居民解解。

來三十元，捐助慈幼老人院，又三希携同証件到本報營業部領取。

。行跟亭道到送衛護方警由，紗突箱五的港抵運空美自爲國

旺角亞皆老街先施大廈

老字號

先施

新精神

九龍分行

盤存貨物大減價 特別廉貨簡介

女服裝部

	原價	現售
VOSSEVEDL 獠絨毛氈中襖	\$115.00	\$57.50
BENNETTE 長毛駱絨中襖	\$85.00	\$42.50
BENNETTE 格絨衫裙套裝	\$78.50	\$30.00
BENNETTE 羊仔毛開胸毛衫	\$52.50	\$35.00
西德新型手袋	\$78.50	\$20.00

男服裝部

VALMELINE 西德晴雨襖	\$195.00	\$95.00
WIELER 瑞士花毛衫	\$98.00	\$47.60
PENNON 幼白紡恤衫	\$7.50	\$3.90
麼希拉練開胸毛衫	\$49.50	\$32.50

家庭用品部

ELIAS 52"X52" 荷蘭織花檯布	\$23.50	\$16.00
ELIAS 52"X72" 六位荷蘭織花檯布	\$31.50	\$21.00
BEEHIVE 英國蜂巢四股毛冷每磅	\$16.00	\$12.90
美國醫生玻璃筒尼龍牙刷	\$1.80	\$1.40

加贈「新年」蛋糕

凡光顧貨品十元以上者奉贈本分行咖啡園特製新年蛋糕一個

香港三大大百貨商店

先施 永安 大新

司公 司公 司公

聯合廣告

盤存貨物大減價

即日舉行

先施永安各分行
亦同時舉行

妻之友
 Wife's Friend
Mrs. J. F. Fennell

臟腑痛症

專止痛劑治標或電療無效者保証止痛快奏效速
 胸背劇痛 婦科肝病 氣喘咳嗽 小腹痛下肝大肝腫 勞傷劇咳 寒結硬塊 胸膈脹痛 定動作痛 胸腹定痛 驚悸刺痛 眼瞤青黃 潮熱偷渡 腰痛腦痛 全身骨節 常吐痰痰 膿痛瘰癧 腳部腫痛 血痰不止 長期肚痛 小腸墜痛 頸肢腫痛 流涕惡水 蟲痛癢癢

代還兒女債

想家庭有幸福須計劃運籌，最要者為膀胱。生育兒女問題，蓋生育過多，富有者亦感發。不易，如環境欠佳者則更有一生兒女債之感矣。
 英國「妻之友」(又名「福祿片」)轉銷世界。過七十年，出品隨時代推進，不離改良，以最新科學配製，經英國家醫學會批准發賣，以助妨礙，如停止採用即可照章受孕，售價低廉絕無各處房均有代售，請向幸福家庭者請即購備。


臍腑痛症
 血症專科
 李天白
 精一

李天白中醫師
 駐倫敦教訓 廣西五雲 廣州大馬路 風雨莊 渣打銀行 (對面)
 診時間：上午十時至下午三時至 七時開門 日休業

育体

最多，就是利用羅桂，偷偷走入中線，攔住生，而幾次偷進英所到，幾次找得板，大密位上，而劉煥清，梁偉源及石足射，又射不上，並且渴起，梁偉源及石足射，真有一班刀埋門斜可，斜的足，確射，在離門力碼處動，好機會，趁為射，竟溜到中華手，解圍。

（圖）說明 南華勝跡星良（右） 羅桂，南華門將劉



下場南華
再入兩球

下半場繼續比賽，星島氣勢仍盛，頗向南華腹地進攻，知難攻不下，僑軍比一，圖為星島張衝出用手將球擊去。

此一場足球
定廿六日下午
花城球場舉行
並加插兩場表
下午一時三刻
總青年隊對怡
午三時，由陸
子信(九號)與馮

義賽， 四時在 賽前， 演賽， 由足， 和，下 信子除 紀	下：二十二日 廿三日 對九巴足球 賊舉行 廿四日 安老院及殘 廿六日 足球賽 出席廿 美
--	---

參觀愉園
 與該球
 隊賽(花
 球除賽)
 參觀亦柱
 練波。
 與繪閣作
 探盤。
 談球除
 三月
 本月八
 日
 三
 日
 比三
 大
 先後
 香港
 國女壘
 世界女壘球
 月過港

奧丹斯(一九
隊秘密聯絡。於
日有信與尼總
內容大意謂，
欲於三月八日
以五比一，七
獲全勝，去年
衣隊勝歐，曾
隊作賽，結果
隊一慘吞五蛋

昨天試馬不多，愉快的操練工夫，活潑氣韻以秀麗整潔，在首天出一路略較佳，愉快的賀雲，陳士高策萬里牌，第三場的紅牌生，蘇國仁試品雲六，第六場是賀狀兼優，賽成兩雄鬥智之局，跑的醒目，成為三

由於連日的試馬工作，金程拾糧面黃肌瘦，全無精神。他初步估計是中班賽馬不合，今後的動向，只好聽候試驗。起步順利，實有幾匹尚在佳陣的馬才有力爭雄，惹人尋味是唐庚一逼罪足之勢。

主廉磅重

夫校足，週四屬於此駒與蔡克文的至心，步法靈活，全望照宜留意，論實力多時，第一回合機會多時，狀態漸趨慮中。

補課，茲摘述如下：
 一、應同武六化部，
 二、有氣量，看來成熟，
 三、似還在第三與四
 四、平路。
 五、勇。

下：
柏校之下
漸足，
出五化郎
恐未足，
獸的紅
近期試
順後氣

總統號輪船
日開往舊金山

山香煙及滴
額餘尚有位空

全 357 元起 (約港幣 2055 元)
行李 350 磅。
沿途有諸華語職員妥為照料。

餐膳均有供應船上並設各
娛樂如甲板遊戲遊藝比賽
電影音樂會及跳舞會等。

President CLEVELAND.....三月廿六日
President WILSON.....四月廿三日

票價，可獲七五折特別優待，但以
內間程為限（同程票價照九折）
大旅行社或美國總統輪船公司。

N PRESIDENT LINES
環航全在界
平諾道中七號・電話：二二〇一

[illegible]

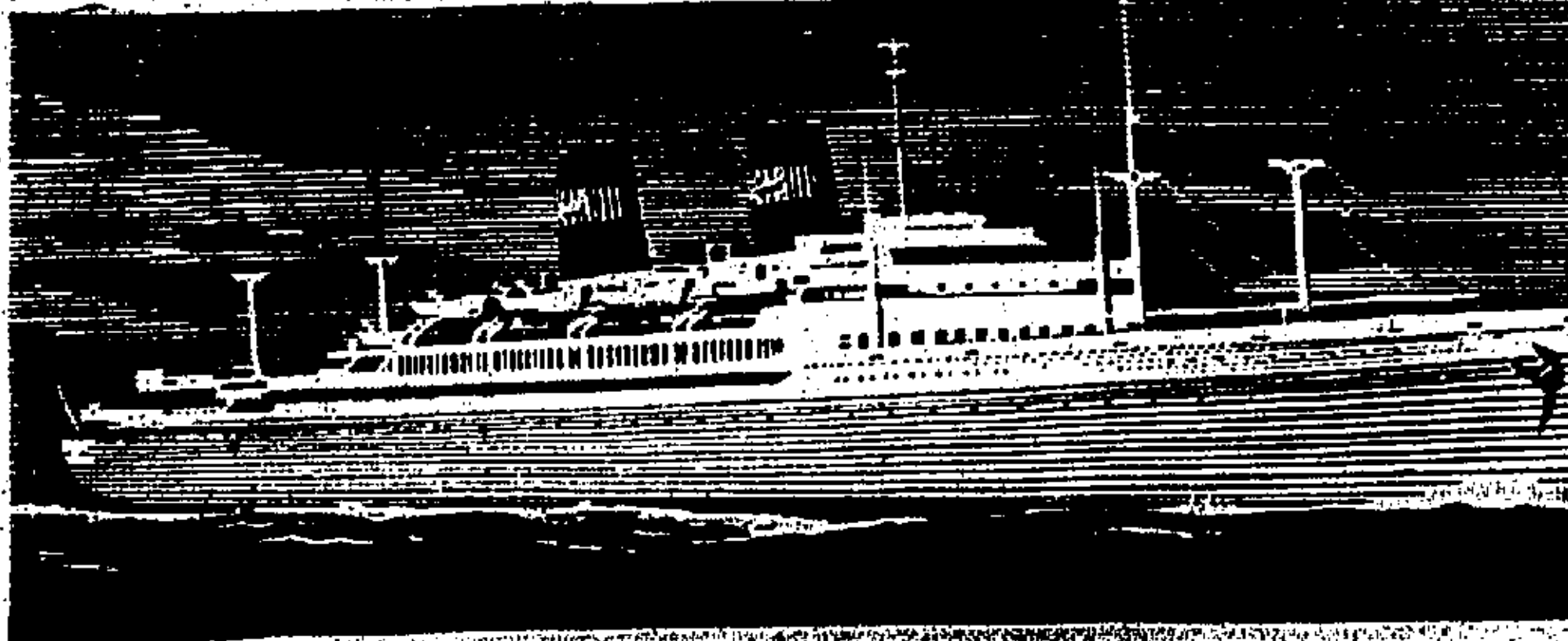
JARDINES 總代理：怡和

請至各大無線電行

N PRESIDENT LINES
環航全安東
平諾連中七第・電話：二二〇一

AMERICAN
橫渡太平洋
英國總統輪船公司

*** 三月十二日開往舊金山**



途經橫濱及檀香山

舒適經濟客位尚有餘額

票價最低廉 - 由美金 357 元起 (約港幣 2055 元)
行李額最多 - 免費行李 350 磅。
旅途最舒適 - 船上及沿途有諸華語職員妥為照料。
享受最豪華 - 中西精美餐膳均有供應船上並設各種高尚娛樂如甲板遊戲遊藝比賽麻雀紙牌電影音樂會及跳舞會等。

下列最近船期亦尚有餘位

克利夫蘭總統號 President CLEVELAND 三月廿六日
威爾遜總統號 President WILSON 四月廿三日

* 以上該次船期赴美票價可獲七五折特別優待但以購來回船票及一年內同程為限 (同程票價照九折計算)。詳情請詢各大旅行社或美國總統輪船公司。

AMERICAN PRESIDENT LINES

橫渡太平洋 飛航全去界

美國總統輪船公司 平諾連中七號。電話：二二〇一

當局維持工商業 將逐步放寬提款

特別注重貿易貨款及商場交收，經濟界認為
港幣及英鎊已陸續由倫敦大量運到，足以應付
除定期存款外，其餘貨款及往來存款，均可盡行
放寬提取，以維工商業及市面繁榮。

【本報訊】自金價暴漲後，當局對於金幣之發行，已採取極力限制之政策，以維持金幣之信用。現當局已決定，將逐步放寬提款，以維工商業及市面繁榮。特別注重貿易貨款及商場交收，經濟界認為港幣及英鎊已陸續由倫敦大量運到，足以應付除定期存款外，其餘貨款及往來存款，均可盡行放寬提取，以維工商業及市面繁榮。

K金價微軟 美鈔市轉硬

【本報訊】美鈔市昨日轉硬，K金價微軟。美鈔市昨日轉硬，K金價微軟。美鈔市昨日轉硬，K金價微軟。

台特紗續有到 昨成交二十噸

【本報訊】台特紗昨日續有到，昨成交二十噸。台特紗昨日續有到，昨成交二十噸。

新麵粉市 落冷甚投交

【本報訊】新麵粉市昨日落冷甚投交。新麵粉市昨日落冷甚投交。

外匯牌價三項 昨又調整掛高

【本報訊】外匯牌價昨日三項又調整掛高。外匯牌價昨日三項又調整掛高。

本港金融行情表

通天		最高	最低
美金	5.70	5.70	5.70
港幣	2.85	2.85	2.85
新幣	1.85	1.85	1.85
日幣	1.50	1.50	1.50
英鎊	1.50	1.50	1.50
法郎	1.50	1.50	1.50
馬克	1.50	1.50	1.50
比盾	1.50	1.50	1.50
新幣	1.50	1.50	1.50
日幣	1.50	1.50	1.50
英鎊	1.50	1.50	1.50
法郎	1.50	1.50	1.50
馬克	1.50	1.50	1.50
比盾	1.50	1.50	1.50

花旗參紅盤 有大量的成交

【本報訊】花旗參昨日紅盤，有大量的成交。花旗參昨日紅盤，有大量的成交。

米市略轉暢 米價稍硬

【本報訊】米市昨日略轉暢，米價稍硬。米市昨日略轉暢，米價稍硬。

越局緊人心軟弱 股市又普跌

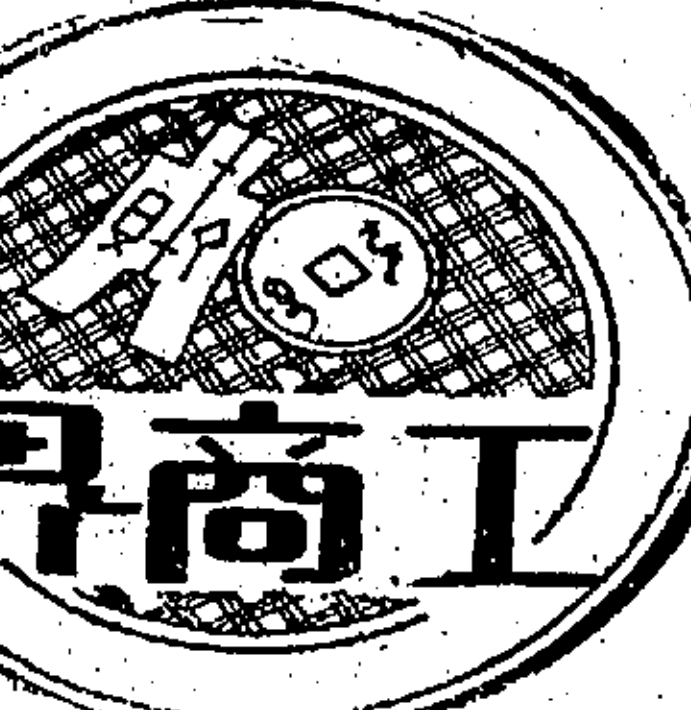
【本報訊】越局緊人心軟弱，股市昨日又普跌。越局緊人心軟弱，股市昨日又普跌。

但交投仍暢 收市價

【本報訊】但交投昨日仍暢，收市價。但交投昨日仍暢，收市價。

本月勢續增加 港棉織品付英

【本報訊】本月勢昨日續增加，港棉織品付英。本月勢昨日續增加，港棉織品付英。



【本報訊】本報昨日之行情，包括金價、美鈔、台特紗、新麵粉、外匯牌價等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括花旗參、米市、越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

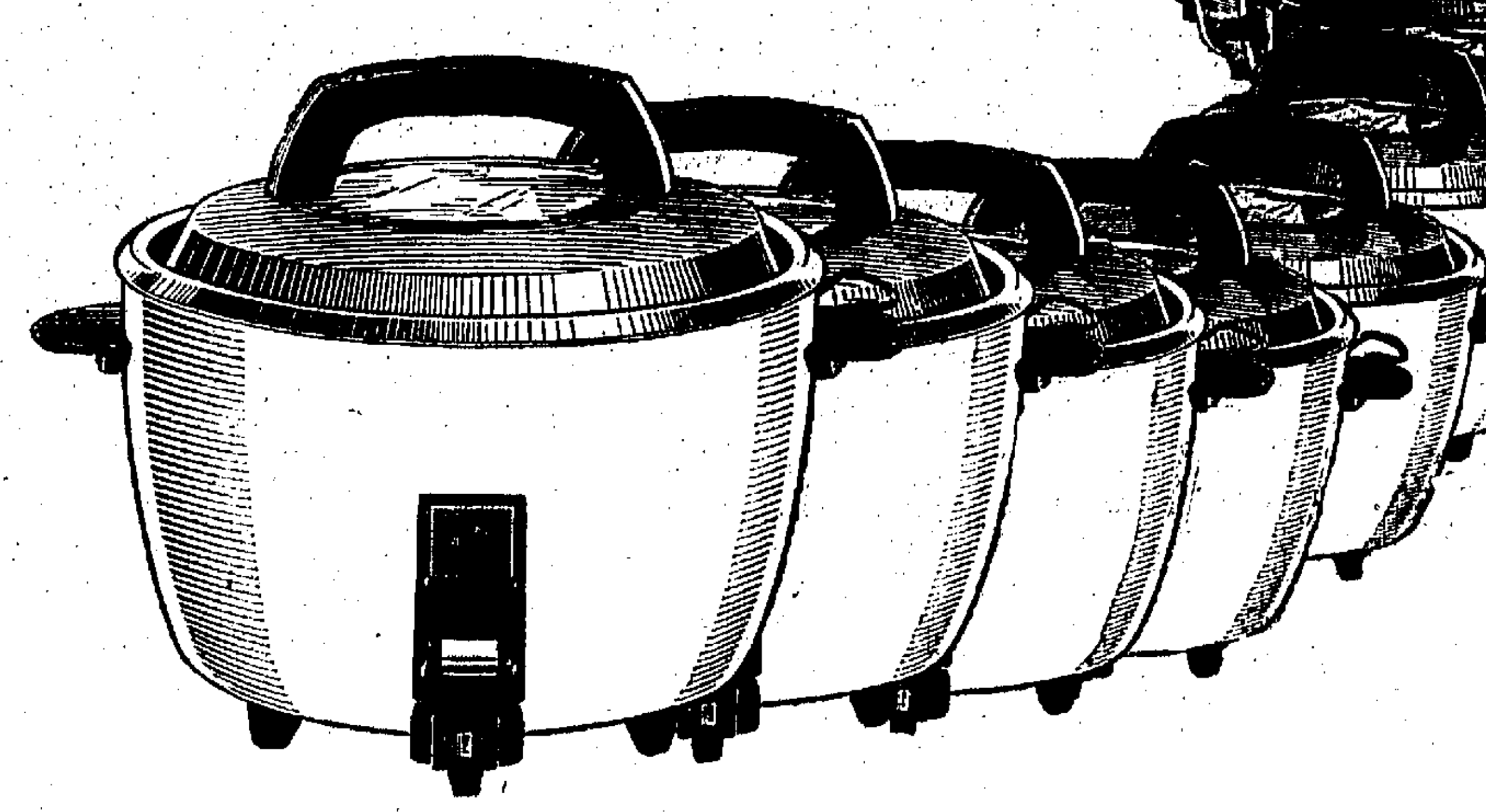
【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。

【本報訊】本報昨日之行情，包括越局、股市、但交投、本月勢、港棉織品等。



大飯桶?!

我係正一

樂聲牌

自動保溫電飯煲

打邊爐最好！煲腊味飯更妙！

由1965年開始 銷量又創高峯

有數得計：

- 1962年總銷量12,000個（平均每月1,000個）
- 1963年總銷量30,000個（平均每月2,500個）
- 1964年總銷量72,000個（平均每月6,000個）
- 1965年第一個月銷量已達12,000個

衛生方便·精良耐用·儉電省時

用飯量由兩人至十四人大小俱備

總代理 信興電器貿易有限公司

電話：二二五五五七，二二五五五八，二二五五五九

地址：九龍尖沙咀彌敦道大馬路

今年最受注目影片

窈窕淑女

「窈窕淑女」(MY FAIR LADY) 是今年最受注目的影片之一。這部由勞倫斯奧立維亞執導，朱迪嘉蘭主演的音樂劇，自開映以來，便受到觀眾的熱烈歡迎。影片改編自蕭伯納的戲劇，描寫一位貧苦的花邊女工，經過一位語言學家的訓練，成為一位優雅的淑女，最後與他結婚的故事。影片不僅在藝術上取得高度成就，在商業上也大獲成功。

下銀水

「下銀水」(DOWN THE RIVER) 是一部由羅曼羅蘭執導，由多位著名演員主演的喜劇。影片描寫一群人在河上漂流，經歷各種荒誕可笑的事情。影片節奏明快，笑料百出，深受觀眾喜愛。

邵氏走國際線

邵氏兄弟公司最近推出了一部名為「走國際線」的影片。這部影片由邵氏兄弟親自監製，由多位知名演員主演。影片內容涉及國際間諜活動，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。

又傳有喜

最近又傳有喜，這是一部由多位著名演員主演的喜劇。影片描寫一個家庭在經歷各種笑料後，最終團圓的故事。影片溫馨感人，深受家庭觀眾喜愛。

德瓦雷諾

「德瓦雷諾」(DEWARREN) 是一部由羅曼羅蘭執導，由多位著名演員主演的喜劇。影片描寫一個家庭在經歷各種笑料後，最終團圓的故事。影片溫馨感人，深受家庭觀眾喜愛。

邵氏又一巨片

邵氏兄弟公司最近推出了一部名為「又一巨片」的影片。這部影片由邵氏兄弟親自監製，由多位知名演員主演。影片內容涉及國際間諜活動，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。

喬莊杜娟合演

喬莊和杜娟兩位著名演員最近合演了一部新片。這部影片由多位著名導演執導，情節感人至深，吸引了大量觀眾。

邵氏又一巨片

邵氏兄弟公司最近推出了一部名為「又一巨片」的影片。這部影片由邵氏兄弟親自監製，由多位知名演員主演。影片內容涉及國際間諜活動，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。

喬莊杜娟合演

喬莊和杜娟兩位著名演員最近合演了一部新片。這部影片由多位著名導演執導，情節感人至深，吸引了大量觀眾。

邵氏又一巨片

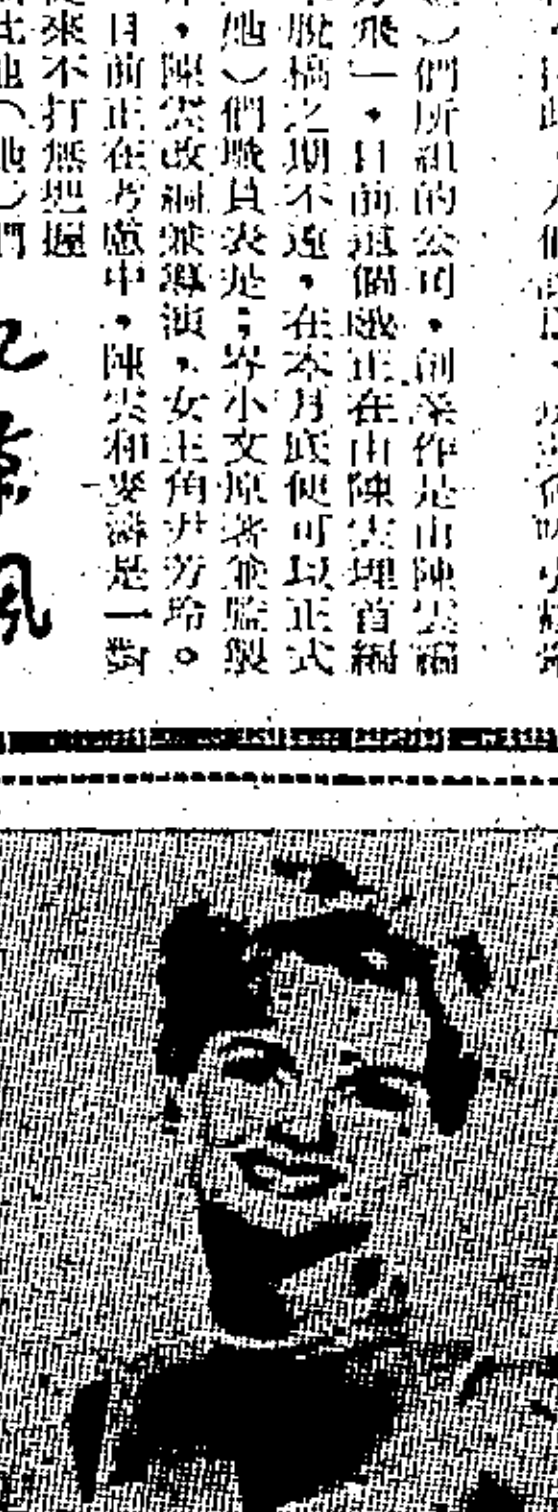
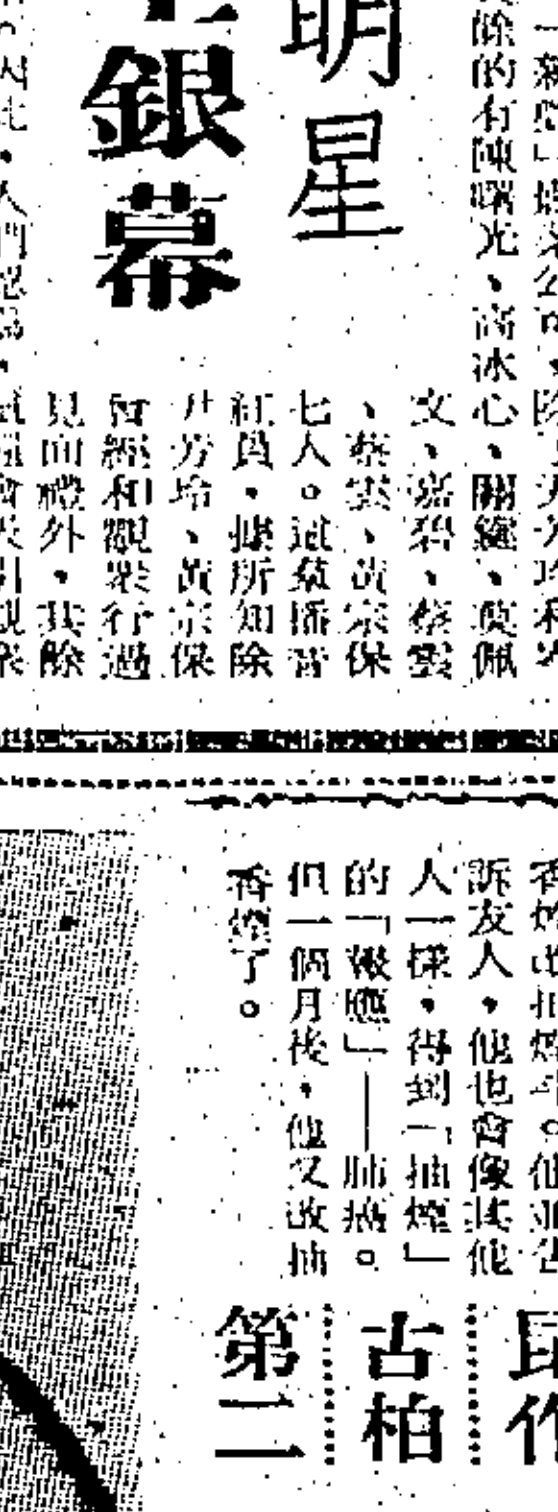
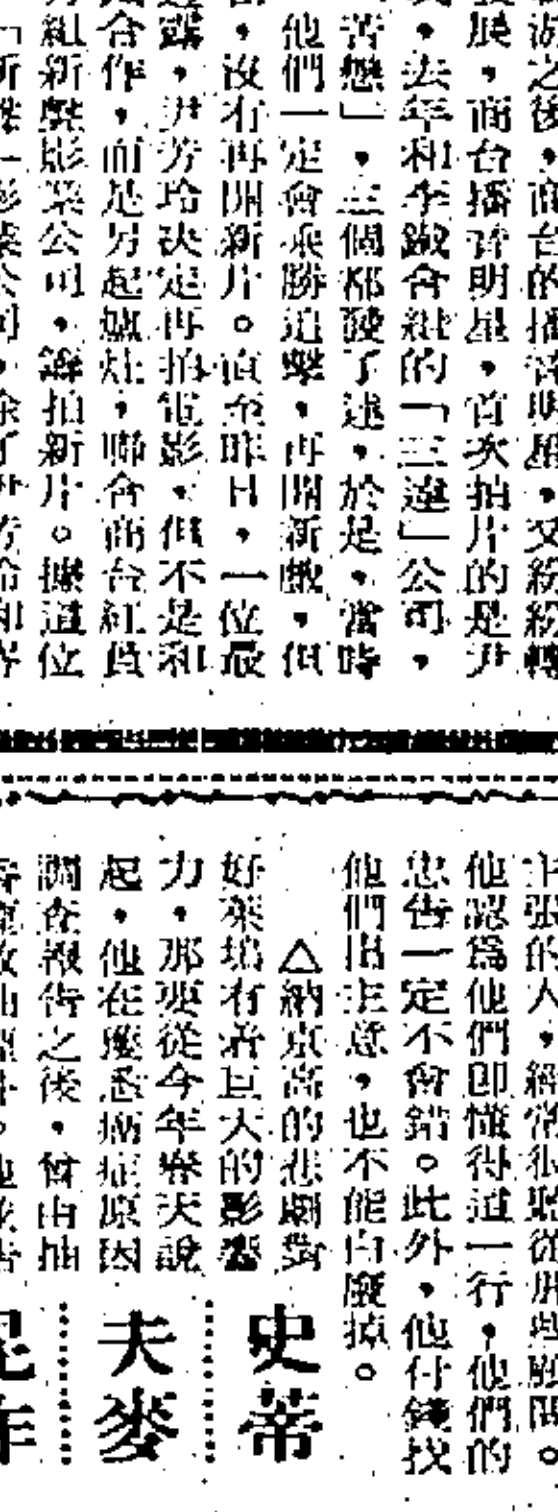
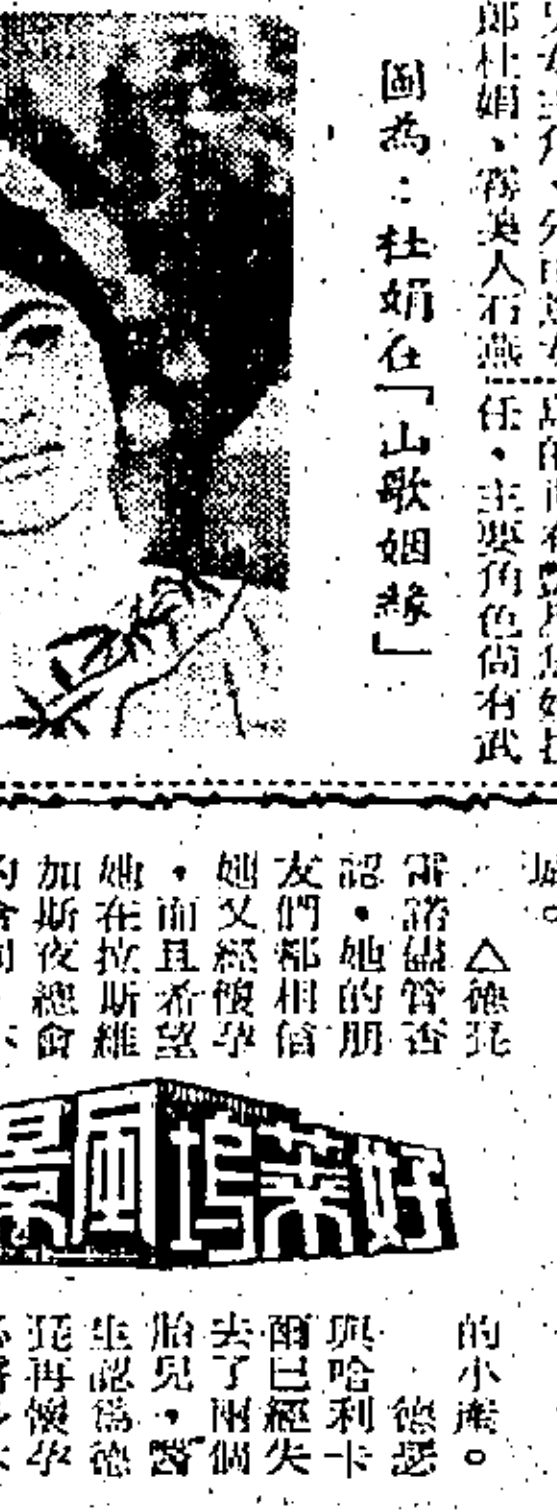
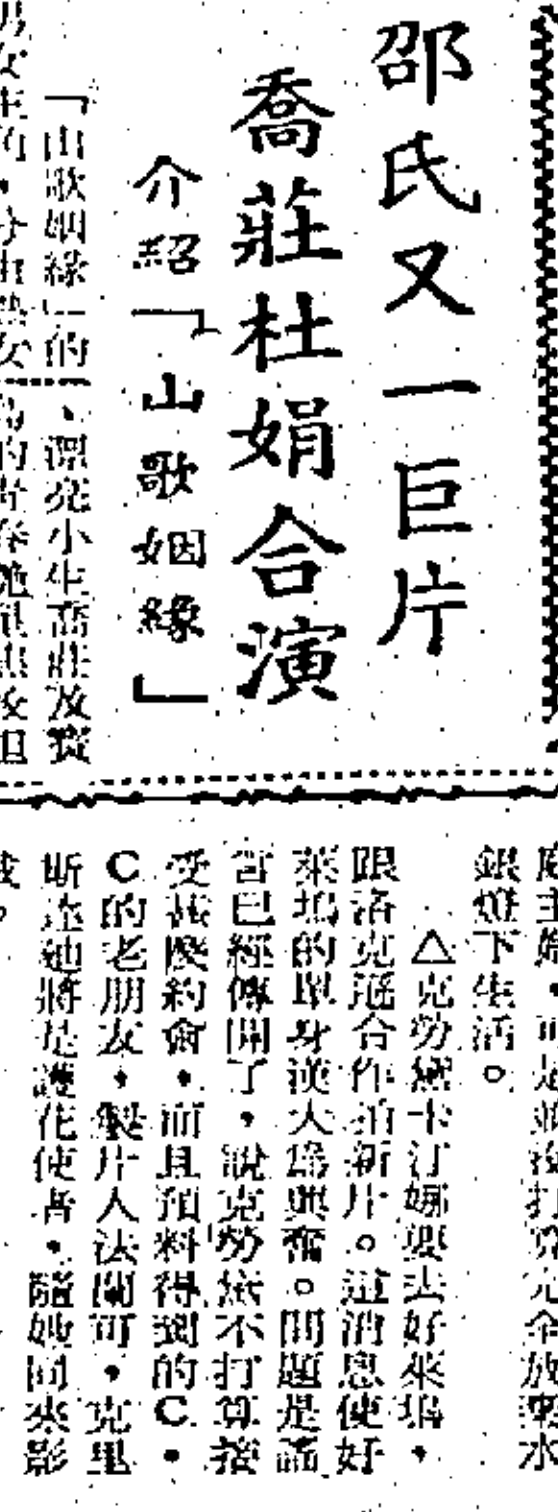
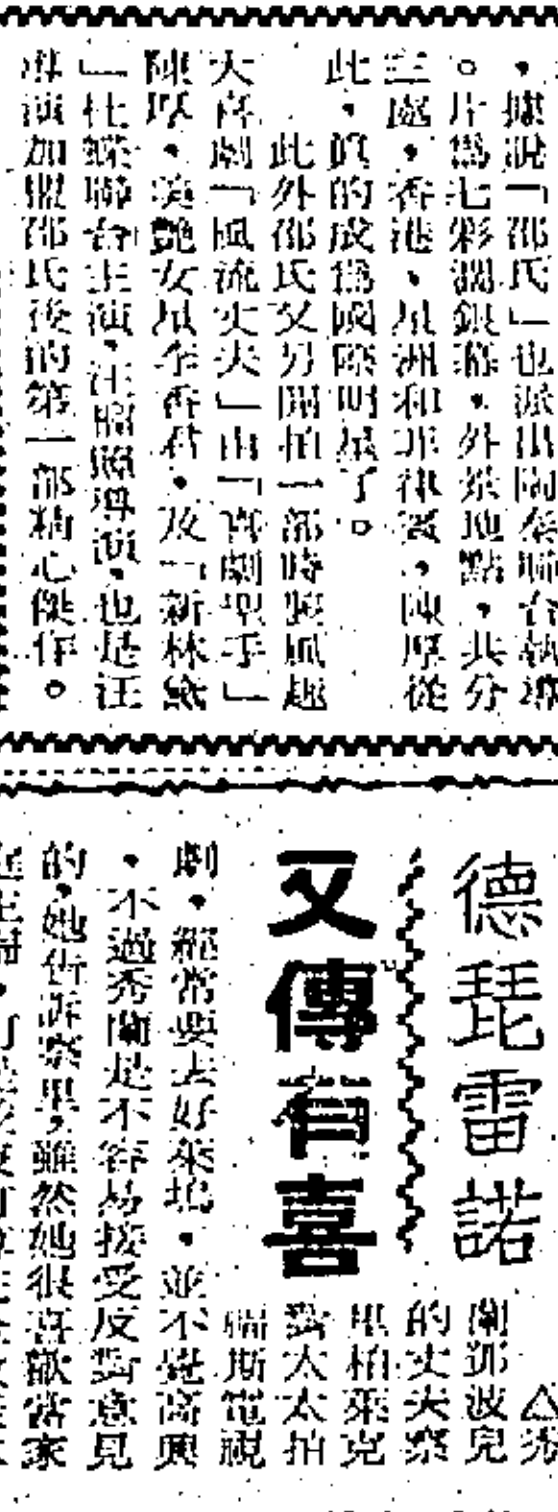
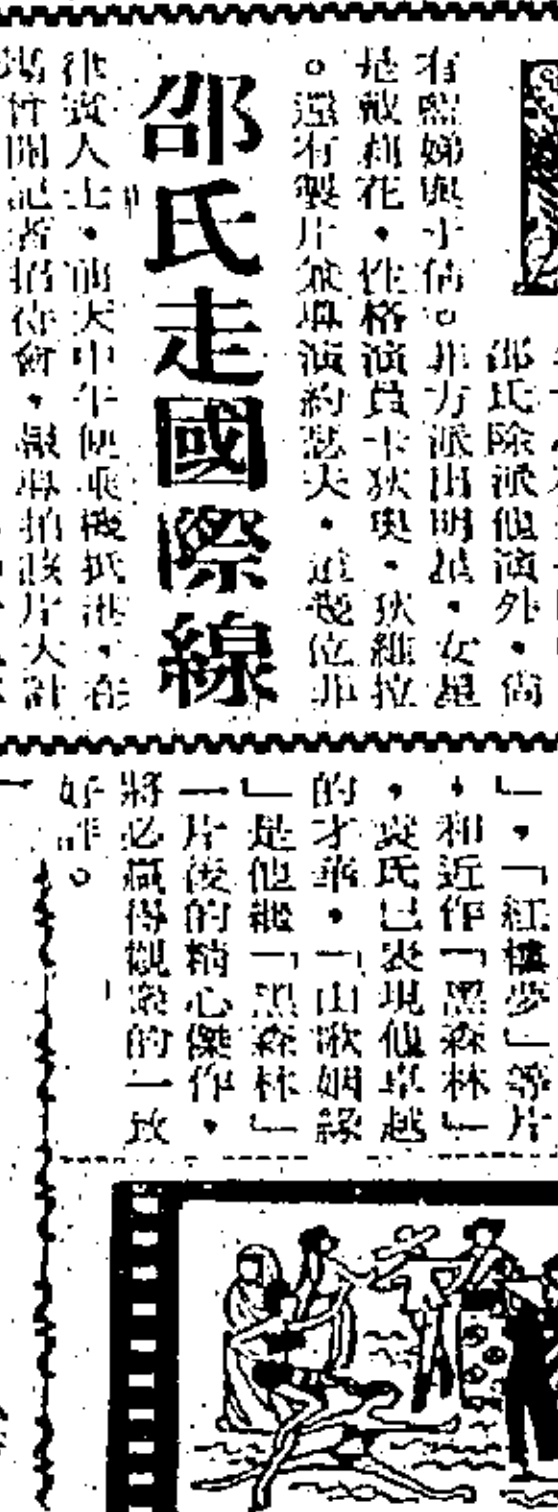
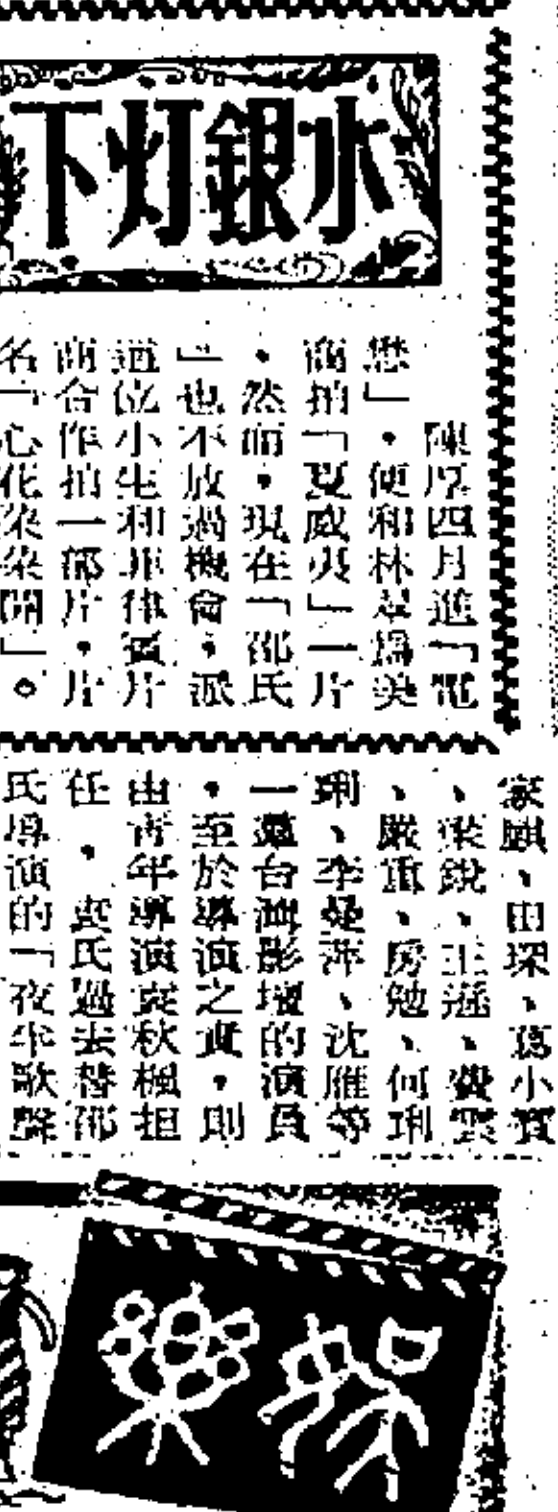
邵氏兄弟公司最近推出了一部名為「又一巨片」的影片。這部影片由邵氏兄弟親自監製，由多位知名演員主演。影片內容涉及國際間諜活動，情節緊張刺激，吸引了大量觀眾。

喬莊杜娟合演

喬莊和杜娟兩位著名演員最近合演了一部新片。這部影片由多位著名導演執導，情節感人至深，吸引了大量觀眾。



圖為：莎莎嘉賓



交通版

西郵船

特華士泰到港

泊九龍倉碼頭卸貨明日開往日本
民川今日可抵埠落載十三赴日本

「日本郵船」(NIPPON KAISEN) 公司最近有一艘名為「特華士泰」(TOKUWAISTE) 的郵船到港。這艘郵船將卸貨後，明日開往日本。民川公司今日可抵埠落載十三名乘客赴日本。

乘機飛抵港遊覽

「日本郵船」公司最近有一艘名為「特華士泰」(TOKUWAISTE) 的郵船到港。這艘郵船將卸貨後，明日開往日本。民川公司今日可抵埠落載十三名乘客赴日本。

輪船預告

入口輪船預告

船名	公司	日期	時間
AMAGISAN MARU	日本郵船	十三	十三
RUTHERFORD	日本郵船	十三	十三
MINERVA	日本郵船	十三	十三
VIMINALE	日本郵船	十三	十三
FERNBANK	日本郵船	十三	十三
CHANDA	日本郵船	十三	十三
SNECHUEN	日本郵船	十三	十三
MIHAYU MARU	日本郵船	十三	十三
FLYING CLIPPER	日本郵船	十三	十三
LENS MSK	日本郵船	十三	十三
PELUS	日本郵船	十三	十三
TORADOR	日本郵船	十三	十三
JAPAN	日本郵船	十三	十三
BENROCH	日本郵船	十三	十三
LEISE MSK	日本郵船	十三	十三
TOKAI MARU	日本郵船	十三	十三
BENGAL MAIL	日本郵船	十三	十三
CALIFORNIA MAIL	日本郵船	十三	十三
ELLEN BAKKE	日本郵船	十三	十三
MARIT MSK	日本郵船	十三	十三
CANNEWCASTLE	日本郵船	十三	十三
OHSHIMA MARU	日本郵船	十三	十三
ADABELLE LYKES	日本郵船	十三	十三
HAIMEN	日本郵船	十三	十三
KOREA BEAR	日本郵船	十三	十三
HALLVARD	日本郵船	十三	十三
PRES. MONROE	日本郵船	十三	十三
GAB VERN SAGA	日本郵船	十三	十三
HAJING	日本郵船	十三	十三
CANARA	日本郵船	十三	十三
RANEE	日本郵船	十三	十三
LLOYD BAKKE	日本郵船	十三	十三
THOMAS MSK	日本郵船	十三	十三
AMPENAN	日本郵船	十三	十三
BAHADUR	日本郵船	十三	十三
MEMNON	日本郵船	十三	十三
BEN VENUE	日本郵船	十三	十三
SURAT	日本郵船	十三	十三
HAWAII	日本郵船	十三	十三
STR. BANKA	日本郵船	十三	十三
HINSANG	日本郵船	十三	十三
TAI TAYBIUS	日本郵船	十三	十三
PHILIPPINES	日本郵船	十三	十三
DOLPHEVERETT	日本郵船	十三	十三

出口輪船預告

船名	公司	日期	時間
KIRSTEN MSK	日本郵船	十三	十三
MINERVA	日本郵船	十三	十三
HOKKAI MARU	日本郵船	十三	十三
EMILIE MSK	日本郵船	十三	十三
TRAVESTEIN	日本郵船	十三	十三
CHINA BEAR	日本郵船	十三	十三
ZUIYO MARU	日本郵船	十三	十三
TIJONDOK	日本郵船	十三	十三
MIHAYU MARU	日本郵船	十三	十三
CHEKIANG	日本郵船	十三	十三
AROS	日本郵船	十三	十三
P. PRES. ROXAS	日本郵船	十三	十三
VICTORIA	日本郵船	十三	十三
GUENROY	日本郵船	十三	十三
BUENOS AIRES MARU	日本郵船	十三	十三
BENNEVIS	日本郵船	十三	十三
EASTERN MUSE	日本郵船	十三	十三
YAMAMASHI MARU	日本郵船	十三	十三
MUENCHEN	日本郵船	十三	十三
RUTHERFORD	日本郵船	十三	十三
AMAGISAN MARU	日本郵船	十三	十三
TIJONDOK	日本郵船	十三	十三
BENLOMOND	日本郵船	十三	十三
TAIKYU MARU	日本郵船	十三	十三
ATREUS	日本郵船	十三	十三
NELORE	日本郵船	十三	十三
FERNBANK	日本郵船	十三	十三
TOKAI MARU	日本郵船	十三	十三
TORADOR	日本郵船	十三	十三
LEISE MSK	日本郵船	十三	十三
CHANGSHA	日本郵船	十三	十三
SOUDAN	日本郵船	十三	十三
VIMINALE	日本郵船	十三	十三
SNECHUEN	日本郵船	十三	十三
FLYING CLIPPER	日本郵船	十三	十三
CHANDA	日本郵船	十三	十三
JENS MSK	日本郵船	十三	十三
BENGAL MAIL	日本郵船	十三	十三
CALIFORNIA MAIL	日本郵船	十三	十三
JAPAN	日本郵船	十三	十三
BENROCH	日本郵船	十三	十三
MARIT MSK	日本郵船	十三	十三
C. NEWCASTLE	日本郵船	十三	十三

今日來往班機

環球航空公司

今年客貨業務增加百分之四十

環球航空公司最近公佈，今年客貨業務將增加百分之四十。這主要得益於公司擴大航線網絡，增加航班次數，以及提高服務質量。

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	環球航空	上午九時
上海	環球航空	上午十一時
北京	環球航空	下午二時
廣州	環球航空	下午四時
台北	環球航空	下午六時
新加坡	環球航空	下午八時
馬尼拉	環球航空	下午十時
宿務	環球航空	下午十二時
巴拿馬	環球航空	下午二時
哥倫比亞	環球航空	下午四時
聖多明各	環球航空	下午六時
海地	環球航空	下午八時
多明尼加	環球航空	下午十時
牙買加	環球航空	下午十二時
巴拿馬	環球航空	下午二時
哥倫比亞	環球航空	下午四時
聖多明各	環球航空	下午六時
海地	環球航空	下午八時
多明尼加	環球航空	下午十時
牙買加	環球航空	下午十二時

今日來往班機

目的地	班機	時間
香港	環球航空	上午九時
上海	環球航空	上午十一時
北京	環球航空	下午二時
廣州	環球航空	下午四時
台北	環球航空	下午六時
新加坡	環球航空	下午八時
馬尼拉	環球航空	下午十時
宿務	環球航空	下午十二時
巴拿馬	環球航空	下午二時
哥倫比亞	環球航空	下午四時
聖多明各	環球航空	下午六時
海地	環球航空	下午八時
多明尼加	環球航空	下午十時
牙買加	環球航空	下午十二時
巴拿馬	環球航空	下午二時
哥倫比亞	環球航空	下午四時
聖多明各	環球航空	下午六時
海地	環球航空	下午八時
多明尼加	環球航空	下午十時
牙買加	環球航空	下午十二時

BEST PICTURE
WINNER OF 7 ACADEMY AWARDS

獎金七禁
！像大獲

地映注
點期意

野倫出品公司
勞羅耳片

沙
島
雄
漢

LAWRENCE
OF ARABIA

YOUNG FURY

TECHNICOLOR TECHNICOLOR

怒龍狂潮

荷李活樂下星期
盛大獻映

物為精彩
格上冠

一片名大門映級過山雲製攝力頓司公索拉美

倫敦
百老匯
國語

明天

安樂影片
公司榮譽
發行見所
未見榮譽
大名片！

到處動到處賣座

珍珠球

TABU

伊士曼
彩色片上
文字

大膽營內
風光男女
思想純正
日本紋身
淫情必須
痛大忌附
北極人飲
脫血拚命
濃陰補腎

國際剪影

在倫敦，剪髮是極其重要的一件事。在倫敦，剪髮是極其重要的一件事。在倫敦，剪髮是極其重要的一件事。

世界最偉大美容師

巴黎開設男子美容院

這個人已為世界著名女人服務的天才，現又為男人服務。約旦國王及大人物均極力推崇。



救人反有罪

約納遜路見一男子向女人施用暴力，不救。被檢控，結果因不救而獲罪。

煩惱皆因出頭

在倫敦，煩惱皆因出頭。在倫敦，煩惱皆因出頭。在倫敦，煩惱皆因出頭。

汽車新安全設備

同贊致大業車汽。備設全安新車汽。同贊致大業車汽。備設全安新車汽。

醉酒將使人招惹官非

在倫敦，醉酒將使人招惹官非。在倫敦，醉酒將使人招惹官非。在倫敦，醉酒將使人招惹官非。

象牙海岸有通膨貨

館使設家國黨共絕拒。象牙海岸有通膨貨。館使設家國黨共絕拒。

盟軍反攻

盟軍反攻。盟軍反攻。盟軍反攻。



盟軍反攻

盟軍反攻。盟軍反攻。盟軍反攻。

盟軍反攻

盟軍反攻。盟軍反攻。盟軍反攻。

盟軍反攻

盟軍反攻。盟軍反攻。盟軍反攻。

場樂遊德啓

KAI TAK AMUSEMENT PARK. 場樂遊德啓. KAI TAK AMUSEMENT PARK.

時小六十三

戰謀間. 時小六十三. 戰謀間.

<h3>後最天今</h3> <p>片裝古牌皇司公德電</p> <p>雷趙·蒂樂</p>	<h3>映獻天今</h3> <p>天明</p> <p>五點十點</p>	<h3>場三後最天今</h3> <p>利士禮皮</p> <p>七點</p>	<h3>關大萬百破入收</h3> <p>映週七第</p> <p>彈炸震地</p>	<h3>週三第入進滿狂</h3> <p>金鐘</p> <p>THE LONG SHIPS</p>	<h3>座定早請滿</h3> <p>銀元金萬千司公美聯</p> <p>票價</p>	<h3>後最天今</h3> <p>敵後</p> <p>烈巴祖馬</p>	<h3>歡皆統閣</h3> <p>嘉梨</p> <p>福小士海</p>
---	-------------------------------------	---------------------------------------	--	--	---	-------------------------------------	-------------------------------------

歐威廉以根治白蝕

提防魚目混珠東施效顰

白蝕藥膏說明書

香港德輔道中九號對面

電話：二七二五

鵝掌瘋 灰指甲

白蝕藥膏

治癒率百分之百

香港德輔道中九號對面

電話：二七二五

白蝕 癢即風白

治癒率百分之百

香港德輔道中九號對面

電話：二七二五

歐威廉中醫師談皮膚病

病膚皮的惡醜

期四十六第日二十月二年四五 出刊報本在五期星第

天五費半收減念紀年週七廿 開

售租舖旺

角萬能

招租

電話：二七二五

翠雲樓

大翠雲

招租

電話：二七二五

大記章

招租

電話：二七二五

土瓜灣

招租

電話：二七二五

工商日報分類廣告

每段小字四個 每天 收費廉

上報收 不折不扣

各國留學升學

招租

電話：二七二五

立勝搬屋公司

招租

電話：二七二五

雄記奇搬屋

招租

電話：二七二五

PHILIPS 1965 最新式

招租

電話：二七二五

Wilson Aluminium Ltd.

招租

電話：二七二五

美亞唱片公司北角分行

春節大減價

地址：香港北角皇德道二號

電話：二七二五

耀興電業公司唱片部

大傾銷

地址：銅鑼灣軒尼詩道535號地下

電話：二七二五

好美字

招租

電話：二七二五

打中文字

招租

電話：二七二五

萬能鋼能

招租

電話：二七二五

力康母雞

招租

電話：二七二五

招請教員

招租

電話：二七二五

招請教員

招租

電話：二七二五

招請教員

招租

電話：二七二五

招請教員

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五

失物招領

招租

電話：二七二五